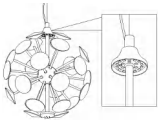


Lichtquelle/Light source:



DEU:
Lichtquelle:
Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <D>.

  Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.
  Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

GBR:
Light source:
The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.
This product contains a light source of energy efficiency class <D>.

  The LED - light source cannot be replaced.
  The control gear can be replaced by a professional.

BIH&HR:
Izvor svjetla :
Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <D>.

  LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti
  Pogonski uređaj smije zamjeniti samo stručna osoba.

BG:
Източник на светлина:
Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.
Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <D>.

  LED източникът на светлина не може да се подменя.
  Устройството за управление може да се подменя само от специалист.

CZ:
Zdroj světla:
Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <D>.

  Světelný zdroj není vyměnitelný.
  Výměna předradníku pouze odborníkem.

DK:
Lyskilde:
Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <D>.

  LED- lyskilden kan ikke udskiftes.
  Driftsenheden kan kun skiftes af en fagperson.

ET:
Valgusallikas:
Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.
Toode sisaldab energiatõhususe klassi <D> valgusallikat.

  LED - valgusallikat ei saa asendada.
  Juhtseadmed võib asendada professionaalne.

FI:
Valonlähde:
Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.
Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <D>.

  LED-valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen.
  Vain ammattihenkilö voi vaihtaa liitäntälaitteen.

FR:
Source lumineuse:
La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <D>.

  La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.
  L'unité de contrôle ne peut être remplacée que par un spécialiste.

GR:
Φωτεινή πηγή:
Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <D>.

  Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.
  Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.

HU:
Fényforrás:
A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez.
Ez a termék egy <D> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

  A fényforrás nem cserélhető
  Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.

IS:
Ljósgrjafi:
Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.
Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <D>.

  Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgrjafann.
  Aðeins fagmenn mega skipta um stjórnbúnaðinn.

IT:
Sorgente luminosa:
La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <D>.

  La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.
  L'alimentatore può essere sostituito solo da personale specializzato.

LV:
Gaismas avots:
Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtnē daļu.
Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <D>.

  LED apgaismes līdzekļi nevar nomainīt.
  Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

LT:
Šviesos šaltinis:
Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.
Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <D>.

  LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.
  Valdymo įtaisą gali pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.

NL:
Lichtbron:
De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <D>.

  De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.
  Het apparaat kan alleen door een vakman worden vervangen.

NO:
Lyskilde:
Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.
Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <D>.

  LED-lyspæren kan ikke byttes.
  Drivereheten kan kun byttes av fagmann.

PL:
Źródło światła:
Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <D>.

  LED - źródło światła nie może być wymienione.
  Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez specjalistę.

PT:
Fonte de Luz:
A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.
Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <D>.

  Lâmpada não substituível.
  Substituição do equipamento de controlo por um profissional.

RO:
Sursa de lumina:
Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului.
Acest produs contine o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <D>.

  Sursa de lumina nu poate fi inlocuita
  Driverul poate fi inlocuit doar de catre personal specializat.

RUS:
Источник света:
Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.
Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <D>.

  Светодиодный источник света не подлежит замене.
  Устройство управления может заменяться только квалифицированным специалистом.

SRB:
Izvor svetlosti:
Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koj ga okružuje.
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <D>.

  LED izvor svetlosti nije zamenljiv.
  Upravljački uređaj može da zameni samo specijalista.

SK:
Zdroj svetla:
Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <D>.

  Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.
  Výmena predradníka len odborníkom.

SL:
Izvor svetlobe:
Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <D>.

  Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.
  Krnilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba.

ES:
Fuente de luz:
La fuente de luz no es sustituable porque está fija en el producto desde la construcción.
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <D>.

  Bombilla no reemplazable.
  Sustitución del aparato por un profesional.

SE:
Ljuskälla:
Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <D>.

  LED-ljuskällan kan inte bytas ut.
  Driftdonet kan endast bytas ut av en fackman.

TR:
Isık kaynağı:
Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışıık kaynağı değıştirilemez.
Bu ürün, <D> enerji sınıfından bir ışıık kaynağına sahiptir.

  LED ışıık kaynağı değıştirilemez.
  İ şletme cihazı sadece bir uzman tarafından değıştirilebilir.

UK:
Джерело світла:
Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.
Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <D>.

  джерело світлодіодного світла не можна замінювати.
  лише фахівець може замінювати пристрій керування.